

Gbaŋ dieke dɪ gʊtɪna bule Piita dɪ maagɪna wɔnna

¹ Manɩŋ Simoni Piita vuodieke dɪ yine Yisa Masia yɔmɔ ʌnɔn ʊ tɔntɔntɔ maagɪnana gbaŋkɔ gie a yɪa nɩnɩŋ vuodiekemba dɪ yine Yisa Masia yada sɪba tɪ gbaŋ tɪ yine wo yada wa. Yisa Masia vuodieke dɪ yine tɪ ŋmɩŋ ʌnɔn tɪ gbigbatɩtaantɔ wa, wɔnɩŋ ʊ yine tɪ mana dɪ yiwo yada. ʊ yiwo naa dama ʊ ka luge.

² Nɩ sɪbɩna ŋmɩŋ ʌnɔn tɪ Yɔmɔtɩeŋ Yisa Masia naa, zɔɔlɩnchɩgɩla ʌnɔn sɔgɩɔvɔgɩŋ bɪ gʊtɩma nɩ ma.

ŋmɩŋ vuosi berɩŋ wɩa

³ ŋmɩŋ haɣɩŋ dala pam; ta ʊ yɪa tɪ jadieke mana dɪ mɔna dɪ tɪ bemme beri dieke dɪ fɩalɩnana ʊ sɔŋ dama tɪ sɪba wa wɩa. Wɔnɩŋ ʊ wana tɪ a keŋ ʊ chuulikpeŋkɩkɩkɩ sɔŋ ʌnɔn berɩvɩnɩŋ ma. ⁴ Die wɩa, ʊ zieŋ wo nɔakɩma diekemba dɪ faasɩna vɩŋna a yɪ tɪ dɪ tɪ nyɩŋ dɩgɩntɩ dieke dɪ benne tɩŋgbaŋka gie me lɔlɔbɩatɩ wɩa, ama ta tuo ʊ berɩŋ. ⁵ Naa wɩa, nɩ kpaŋŋɩ nɩ gbaŋ a gʊtɩ berɩvɩnɩŋ nɩ yada ka ma, ta bɪ gʊtɩ ŋmɩŋ sɪbɩŋ nɩ berɩvɩŋkɩ ma; ⁶ ta bɪ gʊtɩ yigi-n-gbaŋ nɩ ŋmɩŋ sɪbɩkɩ ma; ta bɪ gʊtɩ hanta nɩ yigi-n-gbaŋkɩ ma; ta bɪ gʊtɩ ŋmɩŋ chɩgɩŋ nɩ hantaka ma; ⁷ ta bɪ gʊtɩ nɩ ŋmɩŋ chɩgɩlaha ma, zɔɔlɩnchɩgɩla nɩ nɩmballɩ ma; a bɪ gʊtɩ choti nɩ zɔɔlɩnchɩgɩla nɩ nɩmballɩ ma. ⁸ Dɩ yɪ nɩ berɩŋ dɪ sɩ die, die nan vaa nɩ sɩmma tɪ Yɔmɔtɩeŋ Yisa Masia saŋŋa mana, ta yaa nyɔarɩ pam a yɪ wa. ⁹ Ama vuodieke nɩŋ mana dɪ wo berɩku gie chanchaŋ, die vuoke yɩŋya

mŭŋ ta ka bŭagŭ yese, ta wŭŋ daaŋ dŭ Yisa die vŭarŭ wa mŭŋ Ɔ tŭmbŭatŭ ma saŋŋa dieke dŭ tŭanna wa.

¹⁰ Die wŭa, n nŭmballŭ, nŭ faastŭ kpaŋŋŭ nŭ gbaŋ a tŭŋ aŋ ka dagŭ dŭ nŭ seŋ gŭtŭ wa vuodiekemba ņmŭŋ dŭ wana ta vŭarŭ wa ma. Dŭŭ yi nŭ yie die nŭ kaaŋ wŭŋ nan nŭ yadaka ma. ¹¹ Ta ņmŭŋ nan vaa aŋ nŭ daansŭ juu tŭ Yŭmŭtŭieŋ Yisa Masia vuodieke dŭ yine tŭ Gbŭgbatŭtaantŭ wa naartŭ ma; naartŭ dieke dŭ benne yaa gamma ta wo kpatŭŋ wa.

¹² Die wŭa n nan dŭ tŭŭnsa nŭ wtaha saŋŋa mana; n sŭba dŭ nŭ wŭŋya mŭŋ, ta mŭŋŋŭ sŭbaha, ta pŭŋlŭha keŋ keŋ, ¹³ ama n yile dŭ dŭ vŭŭna dŭ n tŭŭnstma nŭ n yene bie n miivoli me wo naa. ¹⁴ N sŭba a baartŭ dŭ dŭ kaaŋ yŭast n nyŭŋgbaŋka gie nan kpi sŭba tŭ Yŭmŭtŭieŋ Yisa Masia die dŭ yuorine a baltŭ mŭŋ dene wo. ¹⁵ Die wŭa, maŋ kpaŋŋŭ n gbaŋ a maagtŭ gbaŋkŭ gie dŭ a tŭŭnstma nŭ wtaha gie saŋŋa mana, n kuŋ kŭaŋ chaaŋ.

ņmŭŋ dŭ kŭtŭna Yisa Masia dene

¹⁶ Die tŭ wone baltŭ dŭ tŭ Yŭmŭtŭieŋ Yisa Masia yiwo haŋrŭttŭieŋ dene wo, ta nan yŭŋŋi keŋ wo, wtaha ka yi ņmŭnchtŭbŭstŭ, ka yiwo wusie. Tŭ nine yeye mŭŋ Ɔ haŋrŭna dene. ¹⁷ Die tŭ bie wo Ɔ jigŭŋ saŋŋa dieke tŭ Chŭŭŭŋ ņmŭŋ dŭ yŭna wa jŭlŭma chuulikpeŋkpuŭkŭ ma wa. Saŋka mi die lŭlŭŋ die dŭ nyŭŋ tŭ Haŋrŭttŭieŋ ņmŭŋ vuodieke dŭ yine chuulikpeŋkpuŭŧŭieŋ tŭieŋ wo jigŭŋ a baartŭ dŭ, “N Bŭachoti wŭŭnna, vuodieke n nine dŭ suuline wo wŭŭnna.” ¹⁸ Tŭ gbaŋ gbaŋ tŭba die dŭ wŭŋ lŭlŭkŭ gie dŭ nyŭŭnna artzanna ma wa, saŋŋa dieke die tŭ benne aŋaŋ wa kunkogŭŋ dieke ņmŭŋ dŭ vŭarŭna ma wa.

¹⁹ Die dŭ yuori a dagŭ tŭ dŭ wudieke ņmŭŋ naazŭalŭba die dŭ balla yaa gamma Yisa ma wa yiwo wusie. Dŭ vŭŭna nŭ wŭmŭma wudieke die ba balŭna wa vŭŭŭŧŭieŋ. Ba wŭbalŭkaha sŭ sŭba popoli dŭ ņaana chaana lŭmŭŋ ma

dene wo die yaa ga tʉgt saŋŋa dieke Yisa dɪ bala ʋ keŋ, die nan vaa nɪ nine yuori vɪnɪŋ. ²⁰ Ama wudieke dɪ tɪanna a mana yiwo naa; nɪ tɪnɪsɪma dɪ wudiekemba ŋmɪŋ naazʋalɪba die dɪ maagɪna ŋmɪŋ gbanjʋ sʋkʋ ka yi ba gbanj gbanj wʋbalɪka, ²¹ dama ŋmɪŋ naazʋa wʋnyɪ die ka yile ʋ gbanj gbanj ʋ choti me ta balɪ wɪa, ama ŋmɪŋ Halɪkasɪka die dagɪna ba ba bala ba balɪ wudieke dɪ nyɪnna wʋnɪŋ ŋmɪŋ jigij.

2

Ŋmɪnchɪbɪst dɪdagɪŋ wɪa

¹ Ŋmɪnchɪbɪst naazʋalɪŋ die dɪ benne Juu vuosi sʋnsʋkʋ dene wo, die gbanj gbanj ŋmɪnchɪbɪst dɪdagɪŋ gbanj dɪ nan dɪ bie nɪ sʋnsʋŋ, ta daga ŋmɪnchɪbɪst dagɪkʋ lɔbɪŋ ma, wudieke dɪ bala ka chʋsɪ nɪ. Ba nan zeti tɪ Yɔmʋtɪeŋ Yisa Masia vuodieke dɪ gbatɪna ba a taan wa gbanj. Ba yine die wo nan vaa ŋmɪŋ chʋsɪ ba lagɪ. ² Ta vuosi pam nan dɪ dɪ ba ta tʋma ba gbanj gbanj dɪgɪntɪ tʋsɪma. Ba wɪa vuosi batan nan chɪbɪ wɪa yaa gamma wusie sieku. ³ Ba nan dɪ yaa lɔlɔbɪatɪ, ta gaama nɪ ta nyɪra nɪ. Saŋŋa dieke dɪ tɪanna ŋmɪŋ die wɔŋ baart dɪ ba yiwo wʋbtayiirin, ama dɪ kaan yʋast ʋ nan datɪ ba tɪba.

⁴ Malaka diekemba die dɪ yine chʋsɪ wa, ŋmɪŋ die ka vaa ba tɪbɪdatɪŋ. Die ʋ bɔbɪ ba mɪŋ aŋan chɔrɪma ta nagɪ ba taan boli dieke dɪ wone kpisiku me; bolibu mi bie wo vɔrɪŋ dieke dɪ faasɪna sʋŋ ta sibi pam; ba nan dɪ bie me die a ga tʉgt saŋŋa dieke ŋmɪŋ dɪ bala ʋ dii ba saryɪa. ⁵ Die gbanj gbanj die ʋ ka vaa kʋrɪŋ ma tɪŋgbanjka gie vuosi. Die ʋ vaa wa nyaan dɪ keŋ dii tɪŋgbanjka, aŋan vuodiekemba die dɪ kana ka chɪga wa, ama ta die gbatɪ Nowa, vuodieke die dɪ mʋsɪlnana sʋgɪyalɪŋ berin wɪaha, aŋan ʋ tigin vuosi bayʋpɔyɪ a

Ŋmɩŋ sieku ta vasa ba bɩa. Ta ba sɔgɩtɩ ma yaa chotibɩatɩ pam. Ŋmɩŋ nan daanstɩ datɩ ba tɩba. ¹⁵ Ba ka saaga dɩ ba dɩa sie dieke dɩ tɔgɩsɩna wa ama ta nagɩ sie gaanj. Ba dɩ wa sie dieke Bori bɔadembɩŋ Balaami die dɩ dɩna wa. Die ɔ yaala tɔmbɩatɩ yiile nyɔari, ¹⁶ ta Ŋmɩŋ dɩ kpaanj wa ɔ tɔmbɩatɩ wɩa, ta vaa ɔ bonɩŋ dɩ balɩ wɩa ananj wa ananj vuota lɔlɩŋ a kpaanj wa dɩ ɔ vaa ɔ yɩŋyaatɩ tɔɔmaha.

¹⁷ Vuosi gie sɩ sɩba bulɩŋ dieke dɩ wone nyaanj dene wo, ta bɩ sɩ sɩba nɩŋmara bɔlɔgɩsɩŋ dɩ nagɩnana chɔŋ dene wo. Ŋmɩŋ nan daanstɩ nagɩ ba a taanj lɩmɩŋ pam ma. ¹⁸ Ba bala kalinbaa wɔbalɩka diekemba dɩ wone nyɔari dɩ ba gaanj vuodiekemba dɩ mɩnana dɩ ba nyɩŋ vuobɩatɩ jigɩŋ naa, ta gaama ba dɩ ba yime nyɩŋgbantɩŋ lɔlɩbɩatɩ ananj dɩgɩntɩ tɔɔma. ¹⁹ Ta bala ba dɩ ba nan keŋ beri ba dɔŋŋɔ, ama ta ba gbanj gbanj dɩ yi bɩanj yɔŋɩsɩ, dama wudieke mana dɩ nyaŋŋɩna vuota, vaa wa wɔnɩŋ vuoke mi dɩ bɩrɩŋ wa ka yɔɔɔ. ²⁰ Vuodiekemba dɩ sɩbɩna tɩ Yɔɔmɔtɩeŋ Yisa Masia, vuodieke dɩ yine tɩ Gbɩgbatɩtaantɔ, ta die vaa wɔbɩatɩ diekemba dɩ benne tɩŋgbanjka gie me wo yiile, dɩ yi die wɔbɩatɩtɩ mi dɩ keŋ yɩŋŋɩ keŋ a nyaŋŋɩ ba, ba kpatɩŋ nan dɩ lɔra a tɩanj die ba sɩna dene wo. ²¹ Ba tɩŋ ka sɩba sɔgɩyɩalɩŋ beriku, dɩ tɩŋ nan dɩ kɩta a tɩanj ba sɩbɩna ka ama ba ka saagi a yi wɔɔvɩna diekemba die ba wɔnna wa. ²² Ba yie mɩŋ dɩ dagɩ dɩ nandagaha gie yiwo wusie, dɩ, “Gbaanj ŋaanj yɩŋŋe a ga die ka gbanj gbanj ka tɩtɩ”, ta “Peruku dɩ sɩ nyaanj ka ŋaanj yɩŋŋe a ga nanna wa funfata ma.”

3

Tɩ Yɔɔmɔtɩeŋ Yisa Masia yɩŋŋɩ kɩeŋku nɔanj

¹ N nɩballɩ choti, gbanjku gie n maagɩnana yɩa nɩ naa, gɩtɩ wa n gbanjɩ bule ma. Gbanjɩ ale wo gie mana n tɩnsa nɩ mɩŋ nyinti gie mana dɩ n vaa nɩ

sɔŋanyilivɪtna hagt. ² N yaala nɪ tɪnsɪma nɔawɪŋ diekemba ŋmɪŋ naazɔalɪba die dɪ bala ka wɪa kɔrɪŋ ma wa, ta bɪ tɪnsɪma mɪrɪ diekemba tɪ Yɔmɔtɪeŋ, vuodieke dɪ yɪne tɪ Gbɪgbatɪtaantɔ die dɪ bala ta tɪnɪŋ vuodiekemba dɪ yɪne ɔ tɔntɔntɪba die dɪ balɪ nɪ wa. ³ Wudieke dɪ tɪanna a mana yiwo naa; n yaala nɪ sɪmma dɪ vuodiekemba dɪ dɪna ba sɔgtɪ lɔlɔbɪatɪ nan daanst beri dakpatɪkɪrɪ daraaha. Ba nan dɪ vɔara nɪ fala, ⁴ ta bala dɪ, “Die Yisa Masia die dɪ yɪna nɔaŋ dɪ ɔ nan daanst yɪŋŋɪ a keŋ wo, ɔ bie sɪa? Die tɪ chɔalɪba die dɪ kpɪne a keŋ tɔgtɪ jinne, jaŋŋ mana ye sɪwa die ka sɪna dene dɔnta piiliku me wo.” ⁵ Vuosi mi ka saaga dɪ ba tɪnsɪ dɪ ŋmɪŋ die yuori wo ɔ nɔaŋ a balɪ ta naaŋ arɪzanna aŋaŋ tɪŋgbɔŋka gie kɔrɪŋ ma wa; ta die vɔarɪ tɪŋgbɔŋka a nyɪŋ nyaan ma aŋ ka bie nyaan sɔnsɔŋ ⁶ ta bɪ yɪ nyaan dɪ dii tɪŋgbɔŋka a chɔsɪ ka. ⁷ Ama wɔnɪŋ ŋmɪŋ wɔbalɪka nan bɪ pɔɔlɪ ŋmɪŋsikpeŋ aŋaŋ tɪŋgbɔŋ dieke dɪ benne lele gie wo yaa gamma a ga tɔgtɪ saŋŋa dieke ɔ nan daanst yɪ aŋ bolɪŋ dii a mana, ta chɔsɪ vuobɪatɪtɪ, dama dɪnda daart mi ɔ nan dii ba sarɪya ta chɔsɪ ba.

⁸ N nɪballɪ choti, nɪ daa daanma wɪrɪ gie. ŋmɪŋ jigɪŋ nɪŋ, dabalɪmɪŋ sɪ sɪba bɪna tusɪŋ, ta bɪna tusɪŋ dɪaŋ dɪ sɪ sɪba dabalɪmɪŋ. ⁹ Vuosi yile dɪ dɪ yɔastɪya mɪŋ dɪ ŋmɪŋ yɪ wudieke die ɔ yɪna nɔaŋ dɪ ɔ nan yɪ wo, ama daa die; ɔ yaa wa suguru aŋaŋ nɪ mɪŋ; ɔ ka yaala vuon keŋ juu bolɪŋ me; ɔ yaala vuon mana vaa ɔ tɔmbɪatɪ ta ye gbɪtɪtaantɪŋ.

¹⁰ Tɪ Yɔmɔtɪeŋ daart mi kenɪŋ nan dɪ sɪ sɪba gaarɔ kenɪŋ. Dɪnda daart mi ŋmɪŋsikpeŋ nan bɪa aŋaŋ watɪkpeŋkpɪŋ; ta boli dieke dɪ faastɪna a die nan daanst dii ŋmɪŋsikpeŋ nyinti mana, ta tɪŋgbɔŋka gie aŋaŋ ka nyinti mana nan keŋ dii bolɪŋ a kpatɪ. ¹¹ Nyinti gie dɪ balla a keŋ dii bolɪŋ naa wa, nɪ yile dɪ dɪ mɔ nɪ yɪ vuobɪaŋtɪ?

Dl mʉ nʉ bemme beri vʉnʉ, ta chʉgʉma ʉmʉ, ¹² ta chʉsʉma ʉmʉ daart mi, ta kpaŋŋʉma nʉ gbaŋ a yi aŋ daart keŋ laŋ laŋ. Dʉnda daart mi, ʉmʉsikpeŋ nan dii a talʉ, ta bolibu tuulibu nan naŋŋʉ ʉmʉsikpeŋ nyinti mana. ¹³ Ama tʉ chʉsa saŋŋa dieke ʉmʉsikpeŋ haalʉ aŋaŋ tʉŋgbaŋ haalʉ dʉ balla ka bemme sʉba ʉmʉ dʉ yʉna nʉaŋ dene wo, jigidieke vuosi mana mi nan dʉ yie vʉnʉ nyʉna saŋŋa mana wa.

¹⁴ N nʉmballʉ choti, nʉ chʉsʉnana daart gie wʉa, nʉ kpaŋŋʉ nʉ gbaŋ ta yallʉma sʉgʉyʉtalʉ aŋaŋ beri vʉnʉ, ta daa yallʉma bʉaŋ ʉmʉ jigʉŋ ama ta bemme aŋaŋ sʉgʉdʉaŋʉ. ¹⁵ Tʉ Yʉmʉtʉieŋ dʉ dine suguru ta ye ka yʉŋŋi keŋ naa, ʉ yaala nʉ sʉmma dʉ ʉ yʉa vuosi sieŋ mʉŋ dʉ ba ye gbatʉtaanʉ ta ʉ ye yʉŋŋi keŋ. Tʉ nʉmbʉa choti Pʉʉli gbaŋ die maagt wa gbaŋʉ a yʉ nʉ ta balʉ nʉ naa, sʉba ʉmʉ dʉ yʉna wa yʉaŋ dene wo. ¹⁶ ʉ gbaŋtʉ mana ma, ʉ maagtʉa mʉŋ a bala yaa gamma ʉmʉ daart gie, ta daga nʉ ka wʉa. Wʉa ataŋ bie ʉ gbaŋtʉ ma ta haŋrʉ dʉ vuonʉ sʉmma a chʉast, ta vuodiekemba dʉ wone yʉaŋ, ta zʉ ba zene jigidieke, dʉ tarʉgtʉ a chʉast, sʉba ba dagʉnana ʉmʉ gbaŋkʉ wʉaha ataŋ chʉast dene wo. Naa wʉa, ʉmʉ nan keŋ datʉ ba tʉba.

¹⁷ N nʉmballʉ choti, nʉ wʉŋ sʉba wʉaha gie mʉŋ, die wʉa nʉ gbara amʉ vuodiekemba dʉ kana ka sʉba ʉmʉnʉ kaŋ vaa nʉ taart nyʉŋ ʉmʉ sieku me. ¹⁸ Nʉ bʉ tuosime tʉ Yʉmʉtʉieŋ Yisa Masia, vuodieke dʉ yine tʉ Gbʉgbatʉtaantʉ wa suŋŋʉŋ a gʉtʉma, ta bʉgʉrʉma ʉ wʉaha. Wʉnʉŋ ʉ sʉna bʉrʉŋ lele yaa gamma. Wusie.

ᲒᲙ᲏Თ ᲒᲗ᲏ᲗᲗ᲏Თ ᲒᲗ᲏ᲗᲗ ᲒᲗ᲏ᲗᲗ
Konni NT (Ghana)

copyright © 2004-2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Konni)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

5d16fd5e-902d-51bf-967c-3e7c4efb8e57